

Distr.: General  
5 July 2006  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٢٤ من جدول الأعمال

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

## تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة كاتيا بيرمان (فنلندا)

## أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة المقدمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٢٤ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثائق A/60/608 و Corr.1 و Add.1-3.
- ٢ - واستأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستها ٦٤ و ٦٦، المعقودتين في ٢٧ و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت خلال نظر اللجنة في هذا البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/60/SR.64 و 66).
- ٣ - ولأغراض مواصلة النظر في البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
  - (أ) تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان (A/60/585/Add.3)؛
  - (ب) تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة، وبعثات المساعي الحميدة، والمبادرات السياسية الأخرى التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس



الأمن [لجنة التحقيق الدولية المستقلة/مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي]  
(A/60/585/Add.4)؛

(ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/60/7/Add.39 و 41).

## ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/60/L.63

- ٤ - في الجلسة ٦٦ المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، كان معروضا على اللجنة مشروع القرار المعنون "التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن" (A/C.5/60/L.63)، الذي قدمه الرئيس بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثل ناميبيا.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/60/L.63 بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

- ٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأن تعتمد مشروع المقرر التالي:
- التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن
- إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام بشأن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن<sup>(١)</sup>، وكذلك في التقريرين ذوي الصلة المقدمين من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>،

- ١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>؛
- ٢ - تؤيد استنتاجات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>؛
- ٣ - تؤكد من جديد الأحكام ذات الصلة الواردة في الجزء الأول من قرارها ٢٥٥/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها على نحو تام؛

(١) A/60/585/Add.3 و A/60/585/Add.4.

(٢) A/60/7/Add.39 و A/60/7/Add.40.

٤ - تقرر ميزانية إجماليها ٦٠٠ ٦٤٧ ٥٩ دولار (صافيها ١٠٠ ٧٤٤ ٥٤ دولار) لبعثة الأمم المتحدة في أفغانستان للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وميزانية إجماليها ٤٠٠ ٩٧١ ١٨ دولار (صافيها ٠٠٠ ٢٠ ١٧ دولار) للجنة التحقيق الدولية المستقلة للفترة من ١٦ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وميزانية إجماليها ٢٠٠ ٧٧٦ ٥ دولار (صافيها ٥٠٠ ٢٥٣ ٥ دولار) لمكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي للفترة من ٢١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦؛

٥ - تحيط علما بالأرصدة المتبقية من المبالغ المعتمدة للبعثات الثلاث بالفعل، والتي يبلغ مجموعها ٤٠٠ ٤٣ ٦ دولار؛

٦ - تقرر الموافقة على خصم مبلغ قدره ٥٠٠ ٩٠٨ ٥١ دولار، يقابل الرصيد غير المخصص من الاعتماد المرصود للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٧ - تقرر أيضا أن ترصد، بموجب الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١١ من المرفق الأول للقرار ٤١/٢١٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، مبلغ ٧٠٠ ٦٥ ١٩ دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، ومبلغ ٦٠٠ ٣٧٧ ٧ دولار في إطار الباب ٣٥، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، على أن يُعوض المبلغان بمبلغين مناظرين في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.